

# Комсомолонь Вайгяль

## Роштувась, тя буржуазно- кулацкий праздник

Январьт 7-це шистонза христианский церькафне празднован-  
жакшнезь религиознай праздникть  
— „роштувать“. Царский Россиять  
пингста полне тя шиня, кода иудат  
призывали народть сянь инкса,  
штоба признать царский отечест-  
вать. Синь доказывали трудовой  
народти, што мзярда шачсь Хрис-  
тоссь, ся пинкть модать лангс  
появился „мир“. Синь проповедо-  
вали „святой“ младенцать шаче-  
манц, што тя „святой“ младен-  
цась сась мирти сянь инкса, што-  
ба спасти измученнай человечест-  
вать.

Тя шиня полнень инголе пут-  
невсь главнай задачкась ся, штоба  
классовой миронь проповетть мар-  
хта проповедовандамс помещи-  
ко-кулацкий рождество. Тя иу-  
дань проповедсь йотнесь аф ань-  
чек помещиконь и кулаконь церь-  
кафнень стенаснон йоткса. Тя ши-  
ня помещикне и кулакне эсь  
пряснон изображали, бта синь  
другт трудовой народти. И тянь  
мархта нингя сяда пяк порабо-  
щать трудовой народть.

Лживай и лицемернай мутнай вол-  
нань рождественнай проповедсь  
сембе капиталистический мирса  
затемняла трудовой народть клас-  
совой сознаниянц, превращанда-  
мок синь капиталистненьди и ку-  
лакненьди покорнай и терпеливай  
рабокс.

Тя рождественнай, мутнай дур-  
манонь волнань проповетть вишк-  
ста применяли белогвардийский  
бандатне гражданский войнать  
пингста. Сонь станяжа вишкста  
применяли капиталистический ос-  
колкатне 1929 кизоня, мзярда ра-  
бочай классь и трудовой крестья-  
нствась партиять и правительств-  
вать руководстванц вельде ушедсть  
основательна громить кулакть ко-  
да классонь Попне, религиозникне  
и сембе духовнай сворась тя-  
нингя вятихть коварнай работа со-  
ветский властть каршес.

Темниковань районца, кой-кона  
велера церьковникнень влиянияс-  
нон сюнеда ульсь кочкафт под-  
письть сянь инкса, штоба меки пан-  
жемс церькафнень.

Тя фактсь корхтай сянь колга,  
што духовенствась кодама повсь

методса йорай использовандамс  
населениять отсталай частенц,  
штоба вятемс эсь подлай контрре-  
волюционной тевснон.

Республиканский СББ-нь орг.  
бюрось и ВЛКСМ-нь Обкомсь тя-  
чимс антирелигиознай работать  
вишкотеманц инкса кодамовок  
мьяль аф шарфнихть. Республи-  
канский СББ-нь орг. бюрось нльня  
аф содасыне кода райоттнень эз-  
га йотафневи антирелигиознай про-  
пагандась. Ардатовань районца  
СББ-нь орг. бюронь председа-  
телькс ашесь народонь враксь  
Лазаревсь. Районца антирелигиоз-  
най работась ульсь калафтф. Ре-  
лигиозникне открыта вятсть анти-  
советский работа.

Эряви вишкотеманс антирелигиоз-  
най работась. Эрь од ломантти и  
и сире ломаттненьди азондомс  
сянь, што наукась установила—ко-  
дамовок Исус Христос мзярдон-  
га ашезь уль. Христость колга  
евангельевский рассказне, сонь  
шачеманц, мучительнай смертенц  
и чудеснай живолгодоманц колга  
расскасьне—тя сембе поповский  
васькафнемат и тя васькафнемась  
лись древне-восточнай языческий  
религиять эзда. Ибо древний вост-  
токонь народсь, Египтса, Греци-  
яса, Римса, народсь верондасть  
ломанень похожса шкайхненьди. И  
древний востоконь народтнень мн-  
енияснон коряс, бта тя ломанень  
похожса шкайсь управлял при-  
родать виенц мархта. Древний  
востоконь земледельцнень инь  
главнай шкайсна ульсь—бог солн-  
ца и растительности (Египтса—Ози-  
рис, Персияса—Митра и стак-  
тов).

Религиознай роштувать шис-  
тонза эряви келисти азондомс мас-  
сатненьди, што религиясь лувондови  
трудовой народти злейшай вра-  
гокс, што религиясь служай фа-  
шистский варвархненьди—сянь ин-  
кса, штоба потопить революцион-  
най движениять и пощадафтома  
порабощать рабочай классь и  
трудовой крестьянствать.

Эряви нинге сяда вишкста ке-  
подемс революционной бдитель-  
ность и педа-пес разоблачать и  
уничтожать народонь вракнень,  
уничтожать контрреволюционно-  
религиознай и поповский сворать.

## Советский кинематографиять од победац

Декабрьт 31-це шистонза минь,  
Осоавиахимонь республиканский  
Советонь работникне, содась  
сянь колга, што новай кинотеат-  
раса кармай демонстрироваться  
„Ленин в Октябре“ кино филь-  
мась. Фильмать достоинстванзон  
минь содась газетаста, москов-  
ский зрительхнень отзывснон  
эзда. Минь решили тиес коллек-  
тивной просмотра.

Оцю впечатления произвел минь  
лангознок тя фильмась. Минь лу-  
вондась, што советский кине-  
матографиясь, нолдамок тя филь-  
мать одержал од победа.

Огромнай мастерства мархта  
артистсь Шукиньц пяшкодезе  
Ленинонь роленц. Минь няхтяма

рабочайт Василийть образсонза,  
кода рабочай классь ульсь сплю-  
счоннай большевистский партиять  
перьф, минь няхтась Ильичти  
сонь любовонц.

Нят шитнень эзда минь нингя  
весть организуем коллективной  
просмотра тя замечательнай филь-  
мати.

Минь пожеланияньке кинема-  
тографиянь работникненьди: сяда  
ламоя создать тяфтама фильма-  
да, конат отражают партиять ро-  
ленц властть сявомаса. Тя лезды  
эрь зрительти партиять историянц  
цебарьста содаманцты.

В. И. Бубиов, М. И. Назаров,  
А. П. Евдокимов, В. А. Акаемов.



СНИМКАСА: Идень республиканский художественнай олим-  
пиадаты участниконза, Левжа велень (Рузаевкань р-н) афполнай  
средней школань ученицатне: АДМАКИНА ОЛЯСЬ И ГАВЫЧЕВА  
ЛЮДМИЛАСЬ.

ФОТОСЬ ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

## Колхозникне эряйхть культурнайста и зажиточнайста

Царский Россиять пингста рабо-  
чайхнень и трудовой крестьянств-  
вать угнетали и эксплуатировали  
помещикне и кулакне. Исть макс-  
се кодамовок возможность рабо-  
чай класси и беднай крестьянств-  
вати тонафнемати, культурати.

Аньцек Великий Октябрьский  
социалистический революциясь ся-  
езезень царский цепнень. Тяни ра-  
бочай класси и трудовой крестья-  
нствати максфт сембе возможно-  
сттне тонафнемати и культурати,  
тяни аш эксплуататорхт, аш экс-  
плуатируемайхть.

Тяни минь велесонок ули клуб,  
коза колхозникне эрь илять пу-  
ромкшихть газетань, журналонь  
лувондома, коса эсь ваймама пин-  
гснон йотафнесазь культурнайста  
и весяласта. Колхозникне оцю  
мьяльса и радостьса тюрьсть Ста-  
лин ялгать заданиянц пяшкоде-

манц инкса и сатсть цебарь ус-  
пехт. Тяддень кизоть „Валда ян“  
колхозонь колхозникне урядасть пяк  
лама съора, колхозникне эряйхть  
зжиточнайста и культурнайста.  
Колхозонь правлениясь стахановец-  
нень: А. Н. Автайкинть, Козеев  
Яковть кучезень трактористонь  
курсс.

Колхознай клупса йотафневи-  
хть беседат, читкат докладт и стак-  
тов.

Изба-читальняса улихть газетат,  
журналхт и лия литература. Тяда  
башка эрь колхозниксь получа-  
эсь лемозонза газетат, журналхт.

„Валда ян“ колхозонь колхоз-  
никне азондыхть оцю спасибо Ста-  
лин ялгати счастливой и радост-  
най эряфть инкса.

И. Козеев.

Ковылкинань р-н, Ежка веле.

## Тейнек съормадыхть

Малав велеса организовандафт  
СББ-нь, ОСО-нь и МОПР-нь ор-  
ганизацият. Но нят организацият-  
не кодамовок работа аф йотаф-  
нихть.

Партийно-комсомольский орга-  
низациятне нят кружокненьди ко-  
дамовок лезкс аф максихть.

Няхсак партийнай и комсо моль-  
ский организациятне аф лув онцазь  
эрявиксонди ладямс общественно-  
добровольнай организац иятнень  
работаснон.

Алешин.

Рыбкинань р-н.



# Панчфокс-панжи социалистическый странать идензон творчествасна

(Республиканский идень художественной олимпиадаста)

Касы минь социалистическый странаньке. Сонь мархтонза касыхть ломаттнень культурностьсна и творчествасна. Каждый советский гражданинць марясы эсь пряни свободнайста. Эрь трудяшай ломанть идец тонафни школаса, кочки эсьтеенза любой специальность, конанди сонь ули мялец тонафнемс. Илякс ащи тевсь фашистский странаса, коса трудяшхень идьсонды аф максихть прават тонафнемс, работамс и ваймамс. Силь пощадафтома угнетают и юмафнесазь итнень счастливый юностьсон, стака и трудна работать сюнеда калечендасазь, тиендсазь силь ковга аф кондястикс.

Январь ковть 2-це шистонза Саранск ошса ушодозе эсь работанц республиканский идень олимпиадаста. Тя олимпиадаты састь лама сядот счастливый жизнерадостнай ить. Силь састь, кода дружной семья, райоттнень эзда мокшот, эрзят, руст и татархт. Няфтезь силь сатфксон, конат возможнат сатомс аныцек минь великай социалистическый страна-сонок. Участникнень моросна посвященнайхть Великай Сталинтти, конац эрь шиня шарфни отеческый забота, весяла и радостнай социалистическый эрэфти.

Ромодановский районца выступили Сталин ялгать лемса детдомста воспитанникне, конат тиендсть сложнай пирамидат и вишкста ювадьсть: „Шумбра улеса минь алянйке, другоньке, учителеньке и вожденьке Сталин ялгась, конац минь воспитандамазь коммунизмнь активнай строителькс“. Нят валхнень участникне васьфтезь вишке аплодисментса. Тяда-меле тийсть тага фкя пирамида и ювадьсть: „Спасиба Сталин ялгати минь счастливый юностьсон инкса“. Тя мархта итне няфнесазь эсь величайшай преданностьсон большевистский партияти и Сталин ялгати.

Тараскинась и Фадеевась морасть частушкат радостнай колхознай

эрэфть колга.

Вертелимский районца выступили кафта сестрат—Емелькинатне, конат цебарьста наряджафт мокшонь костюмса, морасть мора „Сталин ялгати“.

Левжа велеста (Рузаевкань район) хорсь морасть итнень цебарь эрэфсон колга лама-морот „Марш веселых ребят“ а тага морасть панжезь-панжи эрэфть колга „Жить стало лучше, жить стало веселее“. Тяста няеви, што трудяй ломаттнень эрэфсна культурнай и зажиточнай.

Выступленияда меле лиссь агитгруппа галстук мархта тийсть пирамида, коса сембе фкя вайгяльса ювадьсть эрзянь кяльса „Минь Дубенский школосонк тонафнихть 350 ить, силь эздост 75 отличникт“. Тяка жа Дубенский рай-

онень участникне лиссь Сталин и Ворошилов ялгатнень портретсон мархта и исполнили лама морот Сталин ялгать и железнай наркомть Ворошилов ялгать колга. Эрзянь кяльса хорсь моразе „О Сталинской Конституции“ мороть.

Рузаевкань районень участникне морасть родной мокшонь кяльса мора СССР-нь Верховнай Советонь депутатти „Отто Юльевич Шмидти“. Тяда меле тийсть пирамидат и вишка вайгяльса азозь: „Шумбра улеса Сталинский Конституциясь и сонь твореццо Великай Сталинць“.

Рыбкинань районень участникне исполнили лама мокшонь народнай морот—„Сюдуф, сюдуф“, конат няфнесазь наксада царский самодержавиянь пингонь эрэфть.



СНИМКАСА: Идень республиканский художественной олимпиадаты участниконза, Левжа велень (Рузаевкань р-н) афполнай средный школань ученицатне: Заводова Полясь, Резепова Мариясь, Адмакина Олясь, Гавычева Людмилась, Черентаева Марусьясь, Антонова Марусьясь, Антонова Еленась.

ФОТОСЬ ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

Минь странань итне аф содасазь ся мрачнай пингть, мзярда пощадафтома угнетали трудяй наротть, силь содасазь тя эрэфть аныцек народнай морхнень эзда и литератураста. Итне тани свободнайхть, хозяйнкс эсь родной странасост ашихть рабочайхне и крестьянтне.

Темниковань районень участникне 5—6—7 классонь ученикне исполнили „Одиннадцать Союзных Республик“. Итне содасазь, што минь социалистическый родинаньке ащи лама разнай национальностьста, конат дружной семьякс сплоченнайхть фкя единая Советский Союзс.

Тоса кармасть номерсон няфнема Zubovo-Polyanskiy районць. 6 классонь ученицась Нечтанова ялгась декламировандазе „Встреча с товарищем Сталиным“ мороть, тя декламациять участникне васьфнесазь вишка аплодисментса.

Чамзинский районень участникне моразь „Песня о Сталине“ мороть, и „Песня о родине“.

Ичалковский районень хорсь моразе „Эх хорошо в стране Советской жить“, „Песня о Сталине“ моротнень. Ворожейкина ученицась лувозе эсь сочинениянц „Родина“, „Моя страна“ стихотворениять декламировандазе Меркуловась.

Партиять и правительствать и лично Сталин ялгать эрь шинь забортасон каршес Советский странань трудяйхне и силь идьсна отечайхть эсь ударнай работасон мархта, итне, кода няеви тяса няфтезь, што силь анокт тиёмс сембень, мезе мярьги теест коммунистическый партиясь и Сталин ялгась. Итне сембе выступлениясон посвятили нароттнень вождьсонды Великай Сталинтти, кие иттенди макссь паваз, кие макссь свобода и счастья сембе трудяйхненди.

И Белов.

## Вишкоптемс антирелигиознай пропагандать

Ноябрь ковть 1937 кизоня ульсь йотафть республиканский совещания антирелигиознай пропагандать ладяманц колга. Тя совещанияса ульсь няфтьф, што РОНО-тне аф максихть кодамовок практической лезкс СБВ-нь организациятненди антирелигиознай пропагандать ладяманцты. А вдь лама районга, кода Темниковаса, Ромодановаса, Zubovo-Polyanasa, Чамзинкаса контрреволюционнай сворась—попне, сектаттне и силь приспешниксна вишкоптезь эсь деятельностьсон.

Чамзинкань районца гражданкась Голубинскаясь, ащемок религиознай организацияса, кочкись верующайхнень эзда подписать церкавть панжманц инкса. Zubovo-Polyanasa ульсь одс отремонтировандаф церкавсь. Темниковань районца 6-це классонь тонафникне каннеть кустарнай производствань крест.

Нят фактне яркайста няфнесазь кой—кона работникнень политическый беспечностьсон и благодушиясон. Силь арьсихть, што религияти верондайхть аныцек кой-кона сире ломаттне, што религиясь

отомрет сама по себе.

Антирелигиознай агитациять и пропагандать вятманц мархта эрви заньхть по настоящему, побольшевистски. Антирелигиознай пропагандать значенияц пяк оцю. Эряви, штоба клупса, изба-читальняса, краснай уголокса лаказы-лакаль антирелигиознай работась.

Эряви путомс оцю вий сянди, штоба нингя сядя вишкоптемс агитационно-пропагандистский работать и тяконь шовор вишкоптемс и антирелигиознай работать. Докладса, лекцияса, беседаса эряви азонткшнемс верующайхненди религиять и религиознай праздникнень реакционной рольсон. Разоблачандакшнемс народонь вракнень контрреволюционнай деятельностьсон, конань йотафнесазь силь религиять вельде. Эряви азондомс верующайхненди, кода Советский власть и коммунистическый партиясь ваныхть религиять лангс и кода няфтьф тя кизефкссь Сталинский Конституцияса.

СБВ-нь кой-кона организациятне и клупне СССР-нь Верховнай Совету кочкаматненди анокламать

пинкста вятсть аф калдыв работа. Атюрьеваса, Стрельниковаса и лиява йотафнесть антирелигиознай лекцият, докладт, беседат.

Антирелигиознай пропагандать и агитациять вишкоптеманц инкса эряви:

а) тщательно проверямс докладчикнень, лекторхнень, беседчикнень, конат использовандакшневихть антирелигиознай работаса;

б) клубга, изба-читальнява, краснай уголокова организовандамс СБВ-нь кружокт, конатнень вельде эряви йотафнемс антирелигиознай пропаганда населениять сембе слоензон йоткса;

в) антирелигиознай работань вяттихненди, агитаторхненди, пропагандисттненди сиденяста организовандакшнемс семинархт;

г) келиста развернуть колхозникнень йоткса „Безбожник“ и „Антирелигиозник“ журналхненди подписать;

д) организовандамс клупнень, изба-читальнятнень эса „Безбожник“, „Антирелигиозник“ журналхнень и лия антирелигиознай статьятнень морафнемасон.

Январь ковть 7-це шистонза 1938 кизоня ули религиознай праздник „роштувась“. Нят шитнень эряви йотафтомс лекцият, докладт, беседат тяфтама тематнень колга:

1) Сталинский Конституциясь и

религиять каршес тюремась.

2) Религиясь капиталть и фашизмать службаса.

3) Христианствать происхождение инца колга.

4) Религиознай праздникнень реакционной сущностьсон колга.

5) Рождество христовась, сонь происхожденияц и классовай ролец.

6) Христость колга легендась, сонь реакционной ролец классовай тюремаса.

Йотафнемс естественно-научнай лекцият, беседат агротехпропагандать колга, жувататнень андомасон и мельгаст уходть колга, снегозадержаниять колга, велье-хозяйственной инвентарть, видьмотнень 1938 кизонь тундань видеамти анокламасон колга, минеральной удобренийтнень применениясон колга.

Нят меропрятиятнень йотафтомасон инкса должен улемс мобилизовандаф лучшей активсь (учительхне, врачне, зоотехникне, агронопыне и стак тов).

Эряви азондомс верующайхненди, што „религиясь тя—опиум народти“, што „религиясь род духовной сивухи, конань эса капиталть рабонза топят эсь человеческий образсон, эсь требованиясон на сколько-нибудь достойнай ломантти эрэфсон“. (Ленин).

Васин.



# „ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ“

## КИНОКАРТИНАТЬ ДОЛЖЕН ВАНОМС ЭРЬ ОД ЛОМАНЦЬ, ЭРЬ ГРАЖДАНИНЦЬ

### Мон няиня живой Ленинтъ

Пяк оцю нетерпения мархта мон ученъ мзярда экрантъ ланкс лиси нароттъ великай вождец Владимир Ильич Ленин.

И вов сон лиссь, живой, подвижной, сембонди знакомай, родной и близкай. Восхищения мархта мон горячо аплодировандан марса сембе зрительхненъ мархта.

Мон лувондса оцю счастьякс, што няиня тя глубоко-волнующай фильмать.

Конашкава сон простой! Тя ленинский замечательнай простотать цебарьста няфтезе артистсь Шукинць. Вов Ленинтъ рабочайтъ Василийтъ квартирасонза. Ильичсь корхнесь сонъ урванц мархта, внимательна кулхондсы велеста сьормать и высказывает эсь замечаниязон. Сон атказась мадомс кровать ланкс. Сонць ацась эстиенза васта тияксть ланкс и путсь прялонза книгат.

А конашкава волнует монъ ся, мзярда Ленин прощандась Сталин мархта! Кеме ульсь синь дружбасна и любовьсна.

Ленинтъ и Сталинтъ образсна и синь вернай соратникснон навечно илядыхть монъ мялямошти и улихть монъдеенъ примеркс эряфсон.

Н. Сысуева.

### Великай вождь правдивай образц

„Ленин в Октябре“ кинокартинась тийсь монъ лангозон оцю впечатления. Сембода пяк аф юкстаса Ленинтъ Петрограду саманц, сонъ пламенной реченц партиянь ЦК-ть заседаниясонза и зимняй дворецть штурманц.

Руководимайхть ленинский воляса, могучай колоннаса молюсь восставшайхне штурмати и зимняйсь прась...

Фильмать молеманц сембе пинкстонза чувствуется трудящай массатненъ огромнай любовьсна Ленинти и Сталинти, синь вернай соратникснонды.

Ильичть образц няфтьф пяк цебарьста, полнайста. СССР-нь народнай артистти Шукинти удалась точнайста максомс сонъ движениязон, корхтамань манеронц

М. А. Иванова.

Мордовский фельдшерско-акушерский школатъ учебнай частенц заведующаец

### Ильичть образц аф юкстави

Пяк оцю волнения мархта мон ваньне „Ленин в Октябре“ фильмать. Ильичть образц аф юкстави, сон навсегда илады памятезон.

Оцю впечатления тийсь монъдеенъ ся моментсь, мзярда шоферсь, конац усксь полицейскяень отряттъ, содазе хвастливай шпикть эзда, што синь молихть Ленинтъ инкса. Шоферсь пожертвовал эсь эряфонц, штоба спасти Ленинтъ. Тя кадраса яркайста няфтьф, конашкава народсь кельгозе Ленинтъ ужальдеза сонъ эряфонц.

Цебарь улель ба продолжить тя фильмать, няфтемс большевистский партиять роленц странать народнай хозяйстванц восстановления и предательхненъ—троцкистненъ и зинovieвечненъ каршес тюремаса.

Н. Бурнаева.

Осоавиахимонь дегазационнай взвод.



„Ленин в Октябре“ звуковой, художественно-исторический оцю фильмасъ няфневи Советский Союзонь кинотеатратненъ экрансон эса. Производствасъ „Мосфильм“ студиятъ, сценариянь авторсь А. КАПЛЕР, режиссерсь М. РОММ, композиторсь А. Александров. В. И. Ленинонь роленц исполняет СССР-нь народнай артистсь Б. Б. Шукин.

СНИМКАСА: „Ленин в Октябре“ фильмаста кадр.

### ПРАВДИВАЙ, ВОЛНУЮЩАЙ ФИЛЬМА

Саранский од кино-театраса 5-це шиссь моли „Ленин в Октябре“ фильмасъ. Кафта тьожяньшка зритель эрь шиня ванонцазь социалистический революциятъ geniенц Владимир Ильич Ленинонь колга, великай Октябрьть афюкставикс шинзон колга тя волнующай, правдивай кино-фильмать.

—Живой Ильичсь! Сонъ образц афюкставикс,—корхтай осоавиахимкасъ Бурнаева ялгась, конац ванозе фильмать. Восторженнай отыфне фильмать колга молихть различнай профессиянь ломаттненъ эзда и рабочайхненъ—стахановецненъ эзда, и умственной трудонь работникненъ эзда и колхозникненъ эзда. Тя шарьхкодеви: фильмасъ доступнай массовой зрительти, сон волнует кажнай трудящай эсь правдивостенц, конкретностенц мархта.

—Мяляфтьк, васендакига Сталинонь мархта свиданиятъ,—корхтай Ленинтъ рабочайти Василиити эстакига Петрограду самдонза меле.

4 частт молюсь беседасъ партиятъ кафта организаторонзон и руководителензон йоткса.

Ленин! Сталин! Вов синь кемоста люпштайхть фкя-фкянь кядеть, социалистический революциянь кафта великай генийхть, кафта великай вождь. Аплодисментонь взрывса пашкочневи залсь. Ня аплодисменттненъ эса—эсь родной партияньконди, Октябрьть победанзон организаторонзонды горячай кельгомань, преданностень выражения.

Аплодисментне аф оцю пингонь йотазь кепсикхть од вийса. Дзер-

жинский, Свердлов, Урицкий. Зрительсь нийсы большевистский ЦК-ть марнек организующай виенц, большевиконь партиятъ величайшай связенц завогтненъ и фабрикатненъ мархта.

Ильичсь сотцесы тевть Камневть предательстванц колга, конац меньшевистский газетав выдал ЦК-ть планонзон. „Мезе может улемс тя подлостыта кальдяв!“—корхтай Ильичсь. Сон—гневнай, беспощаднай.

И тя фильмаса жа зрительсь нийсы волнующай ленинский человечностть, мзярда сон корхтай рабочайти Василиити: „мзярда тон кармат удома?“

Огромнай впечатления кадыхть зрительти Зимняй дворецонь штурмать сценанза и эсь виенц коряс потрясающей васедемац Ленинтъ народтъ мархта.

Ленинтъ—трибун лангса. Сонъ мархтонза рячек минь нийсась сонъ соратниконц—Сталинтъ.

—Ялгат,—корхтай сон.—Рабочай и крестьянский революциясь, конац необходимостенц колга сембе пингста корхнестъ большевикне, тиевсь.

—Народсь приветствует эсь вождензон, эсь партиянь, Октябрьский революциятъ победанц. Тоса, Смольнай залса приветственной возгласне шоворькшихть кино-театранъ залса вишке аплодисменттненъ мархта, и маряви, што тя—единая демонстрация.

„Ленин в Октябре“ фильмать должен няемс Мордовиянь эрь трудящайсь.

### Тонафты большевизмати

Саранскяень центральной библиотекань работникне огромнай внимания мархта ванозь „Ленин в Октябре“ замечательнай кинокартина. Сембонъ мяльс тусь тя кинокартинась. Тя картина сембе кельксазь сяс, мес каждайсь экрантъ ланкта нязенъ эсь сиденц ваксса маластонь ломаттненъ, мировой пролетариатъ вождензон, Великай Октябрьть вождензон—Ленинтъ, Сталинтъ, конат макссть трудящайхненди замечательнай эряф и синь соратникснон, Свердловтъ, Урицкийтъ и Дзержинскийтъ.

Вов мезе корхтайхть комсомолецне Ротановась и Авдошкинась:

—Тя картинась минь ламоти тонафтсамазь. Сон тонафтсамазь минь, кода эряви работамс читательхненъ мархта, сон тонафтсамазь кельгомс нароттъ, ненавидеть врактъ,—тонафты большевизмати.

—Кодама сон простой. Владимир Ильичсь ульсь скромнай и конашкава теснаста сон ульсь связанай народтъ мархта,—корхтай Малахова ялгась.

Картинась вызывает зрительхненъ ширьде оцю интерес минь партияньконь историянцты.

Иденъ библиотекаста работничасъ А. Левшанова ялгась фильмать ваномда меле мярьксь:

—Тяни мон карман якама партиятъ историянц тонафнеманц колга кружоку.

„Ленин в Октябре“—волнующай, высокохудожественнай, исторический фильма. Сонъ должны ваномс сембе трудящайхне.

И. Шерстин.



## ЮНКОРХНЕ СЪОРМАДЫХТЬ

### Педа-пес машфтомс вредительский группать и синь пособникснон

Бжжа велеса лама пингя ни ору-  
дует вредительский группа. Тя  
группась пуроптф политически аф  
надежной ломаттнень эзда. Вреди-  
тельский группать руководитель  
Киржайкин Кузьмась и сонь бра-  
доц Филиппсь. Киржайкин Кузь-  
мась 1937 кизоста сязомок тячичи  
самс работой колхозса бухгал-  
теркс. Работамок бухгалтеркс, сон  
вяти колхозса оцю вредительский  
работа. Сон тиенди колхозникнень  
йоткса искусственной недовольст-  
ва, штоба калафтомс колхозть.

Вредительский группати пуроптф  
тяфтама ломатть: Афтайкин Г. Н.,  
конец 1935-це кизоня кула вазонь  
сиволени вредительский цельса  
мизе Ковылкинаны столовайти.  
1937 кизоня тяляма йоткова вре-  
дительский цельса шорясь шужарь  
валть мархта кафтошка тонна  
сыора. Сайгин Г. М.—1935-це ки-  
зоня, работамок колхозса кладов-  
щикокс, салась 70 кг. медь, 12 кг.  
понат, 127 пуд сыора и присвоил  
270 цалковайхть колхознай ярмак,  
ульсь ламоксть судендаф. Кир-  
жайкин Ф. А.—жулик, вор, бан-  
дит, 1935 кизоня работамок велень  
советонь председателъкс, издевал-

ся велень граждаттнень ланкса,  
лама велень граждан пикссесь,  
присваивал вельсоветонь ярмак,  
сязонць взяткат и стак тов. Козе-  
ев П. И. взяточник. Тяни ваны  
школа, школаста имуществовать сал-  
сесы, каннесыне школань пенъ-  
гятнень. Сон народонь врагть Бе-  
ляковть мархта сембе школань  
имуществовать расхищали. Киржай-  
кин К. И., Киржайкин Ф., Козеев  
П. И. пошадфтома издевались  
велень граждаттнень ланкса, ся-  
воньць взяткат, пикссесь лама  
граждатт. Козеев П. И. и Киржай-  
кин К. А. велень граждаттнень  
ланкса издевательстванкса ульсь  
судендаф, но народонь врагть  
Евлюковть ходотайстванць вельде  
нят разгильдяхне ульсь освобож-  
деннайхть уголовнай наказаниять  
эзда.

Тяни Киржайкинць и Афтайкинць  
колхозу сторожкс путозь пьяница  
Фроловть.

Тя вредительский группась илят-  
кшни апак наказандак и тячимс  
вятьсась эсь подлай тевснон.

Раминский.

Ковылкинаны р-н.

## ВЛКСМ-нь Инсарань райкомть работниконза работайхть кабинетса

Исапрянь НСШ-нь комсомольс-  
кий организацияса лама пинге  
вятсь разлогательский работа  
политически аф надежной ломатт-  
не. Воронковась вятсь враждеб-  
най пропаганда комсомолецнень  
йоткса.

Сянь вастс, штоба тя фактть эзда  
нингя сядя пяк кеподемс револю-  
ционной бдительность, районнай  
руководящей комсомольский ап-  
паратста ялгатне эсь политический  
притупленностьснон сюнеда тя  
фактти кодамоков политический  
значения ашеть макс.

Райисполкомонь президиумть  
членоц Назарова ялгась горой  
стясь Воронковать инкса.

Случайность ли тя? Аф, аф  
случайность. Назаровась, работа-  
мок ингольден пинкть райиспол-  
комонь председателъкс, кяшенде-  
зень Рачковть вражеский преступ-  
лениянзон.

ВЛКСМ-нь райкомсь няг сигнал-  
хненди кодамоков мяль ашеть  
шарфта. Школоса комсомольский  
организациясь кодамоков работа  
аф йотафни. Пионер организаци-  
янь работац калафть, комсомольс-  
кий просвещениянь кружоксь тя-  
чимс аф работай.

Эрявихть ли нингя доказатель-  
стват, штоба азомс, што комсомо-  
лонь райкомсь забилсь эсь скор-  
лупазонза и кодамоков практи-  
ческий лезкс комсомольский ор-  
ганизациятненди аф максси?

Кинди тя кабинетно-бюрократи-  
ческий работась эряви?

Партийнай и аф партийнай боль-  
шевикти тяфтама работась аф эря-  
ви. Тя кабинетнай методсь вред-  
най.

Алек. Куд.

Инсарань район.

## Аф аноклайхть тундати

Иляткшни аф лама пингя тун-  
дань видемати. Мордовиять эзга  
лама колхоз вятихть ни оцю  
аноклама тундати. Аноклайхть  
видьмот, сбруйхть и стак тов. Но  
нингя аф сембя колхознай руко-  
водительхне шарьхкодезь тя ос-  
новной тевть, што тундань виде-  
мати анокламась тя—оцю полити-  
ческий тев.

Тяфта Самодуровка велень Дзер-  
жинскийть лемса колхозсь юкта-  
зе тя тевть. Тяс аф вятеви кода-  
моков аноклама тундати. А вдь  
колхозть аш кодамоков аноклоц.  
Правлениянь члеттне занятыхть  
лия тевса. Колхозонь председа-  
тельсь эрь шиня арни базархнень  
эзга, а правлениянь илядыкс члет-  
тне пьянствуют. Колхозникт.

## Физкультурнай хроника

Декабрь 25 шистонза 26 кол-  
хознай физкультурнай организатор-  
хне аделазь фкя ковань физкультур-  
най организаторонь курснень, ко-  
натнень йотафтозень Мордовиянь  
физкультурань и спортонь коми-  
тетсь. Курсаттнень, конат отличил-  
сь тонафнемста прважаз рай-  
оннай физкультурань совету упол-  
номоченайкс. Уполномоченайхть  
прважафт Лямбирский, Козловский,  
Ромодановский и Торбеевский рай-  
оттненди.

Конькобежной спортть развитиянц  
инкса Саранск ошу панчф 4 катокт.  
„Медик“ катоксь (городской стади-  
онца) „Детский катоксь“ (культу-  
рань и отдыхонь паркса), Дина-  
мовский площадкаса и Консервной  
комбинатть физкультурань и спор-  
тонь площадкасонза. Тяда башка  
панчфт катокт Краснослободский,  
Рузаевкав, Ардатовав, Темниковав  
и лия районга.

Купер.



СНИМКАСА: Китайский военный лазаретса китайский студенткась, конац  
работай медицинский сестракс.

Фотось союзфототь.

## Китайса военной действиятне

### Центральной Китайса

Ханькоу, 3. Центральной фронтть  
юго-западной секторсонза китай-  
ский войскадне Гуандэть мельгя  
занязь Снан ошть (Гуандэть вос-  
точной ширесонза). Фронтть юж-  
най секторсонза китайский вой-  
скадне занязь Фуянть (Ханчжоуть  
юго-западной ширеса и Юйханть  
Чанчжоуть запандай ширеса).

Китайский газетатне сообщают,  
што декабрь 31 шистонза кита-  
ецнень контрнаступленияснон ре-  
зультатса японский войскадне  
кадозь Ханчжоуть и ашихть 10 ки-  
лометрат сонь эздонза западной  
ширеса. Тумдост инголе японецне  
крывастезь ошть. Пожарсь моли  
4-це шись ни. Китайский войскадне  
Ханчжоув ашеть сува, а ашихть  
ошть маласа. Японский войска-  
нень Лучжоуть ширес (Аньхуэй  
провинцияса) и каналть кувалма  
продвиженияснон кирьнесазь ки-  
тайский войскадне.

Январь 2-це шистонза Нань-  
чанть вельхкса (Цзянси провин-  
циять столицац) произошел воз-  
душный бой. Японский 23 само-  
летнень васфтезень китайский  
авиациясь. Ошть аф пяк населе-  
нной участказонза йордаф сядода  
лама бомба. Поврежденнай вехкса  
кугт. Бойть пинкста сбитай япон-  
ский кафта самолетт. Японский  
фкя самолетсь сильнайста повре-  
жденнай. Тяка жа шиня Китайский  
эскадрилиясь бомбардировандазе  
Нанкинцта аэродромть.

### Северной Китайса

Ханькоу, 3. Январь 1-це шис-  
тонза партизаттне сисем частъ  
вень бойда меле выбили японце-  
нень Бюхэкоуста (Шаньси и Хэ-  
нань провинциятнень граница-  
сонст). Китайский позициятне тяни  
ашихть 50 километрат Таманять эз-  
да Юг ширеса.

Сентрал Ньюс агенствать кор-  
респондентоц Сюичжоуста пачфни  
кулят, што январь васынцэ ши-  
стонза китайский войскадне кита-  
йский командованиять планонзон

коряс кадозь Циндаоть. Эвакуаци-  
яда инголе сязьфть сембе кита-  
йский и японский фабрикатне, склат-  
тне, пристаттне, портовой соору-  
жениятне и крупной зданиятне.

Тайанить фатямда меле япон-  
ский войскадне колоннасна шаш-  
ты юг шири Тяньцзинь—Пукоуский  
машина кить маласа. Бойхне йот-  
нихть Давэнькоуть маласа. Штоба  
кирдес японский войскадне  
продвиженияснон, китайский вой-  
скадне январь 2-це шистонза ся-  
сезь машина кинь седеть, конац  
ашесь Вэньхэ лять туркс. Китай-  
ский войскадне види флангсна  
обороняет Синьтайть (ащи 105 ки-  
лометраса Цзинанить юго-восток  
ширеса) кержись аердсь Ниньяну-  
ти (95 километрат Цзинанить эзда  
юг шири). Январь омбоце шис-  
тонза йотасть бойхть Бошань ошть  
маласа (Цзинанить эзда восток  
шири). Японский войскадне омбо-  
це колоннасна направляется Тайа-  
нить эзда запад шири очевиднай  
намерения мархта вторгнуться Хэ-  
нань провинцияв восток ширеста.  
Декабрь 31-це шистонза парти-  
заттне напали Цзинсинский уголь-  
най копытнень ланкс (Чжэндин-  
Тайюньский машина кить ланкса),  
крывастезь шахтат и разрушен-  
дазь машинатнень.

Шаньси провинциять северо-вос-  
точный пяльксонза Утай и Дай-  
сянь районца партизаттнень мар-  
хта бойсь мольфтеви.

Шаньси провинциять севернай  
пяльксонза японецне заставляють  
крестыаттнень китнень петнема. Тя  
почваса происходят крупной столк-  
новеният.

### Южной Китайса

Ханькоу, 3. Январь васынцэ  
шистонза Гуаньдун провинциять  
южной побережьясонза Чжуньша-  
нть маласа канонеркатнень артил-  
лерийский толснон прикрытиясь,  
японецне пытались валхтомс десант.  
Китайский охраннай войскадне ока-  
зали сопротивление, лама шлюпка  
японский матрос мархта ваяффт.  
(ТАСС).

### Чевтаевась примернай комсорт

Сайгуш велень комсомольский  
организацияса комсортгокс работай  
Чевтаева Екатеринась. Чевтаева  
ялгась работамок комсортгокс, пут-  
несы сембе виенц комсомольский  
работат ладьямантсты. Сон воспи-  
тандась аф кржа комсомолец, ко-  
нат тяни колхозса работайхть чест-  
найста и добросовестнайста.

Комсомолец Андрюшкинць ка-  
фта кизот ни работай васынцэ  
бригадаса бригадиркс. Тяддень ки-  
зоть сон эрь гектарста в среднем  
получась 16 центнер сыора. И. С.

Ответ. редакторсь  
П. ЕЖОВ.

Упол. Главлиты № Д—3. Заказ № 43 Тираж 2708.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.